



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

0469
ເລກທີ _____ /ອຄ.ກອຫ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.....05 MAR 2012

ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ສະບັບເລກທີ 01/99/ສພຊ, ລົງວັນທີ 3/4/1999.
- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍມາດຕະຖານ ສະບັບເລກທີ 13/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26/12/2007.
- ອີງຕາມດຳລັດວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງສະບັບເລກທີ 67/ນຍ, ລົງ ວັນທີ 12/4/2006.
- ອີງຕາມດຳລັດວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ສະບັບເລກທີ 522/ນຍ, ລົງວັນທີ 23 ທັນວາ 2011.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

ຫມວດທີ I

ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບຽບການເຕັກນິກ ແລະ ມາດຕະການໃນການຄຸ້ມຄອງ, ສົ່ງເສີມຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຜ່ານຂະບວນການຜະລິດອອກຈາກໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງທຸກປະເພດ, ທຸກຊະນິດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ຢູ່ໃນ ສປປລາວ ໃຫ້ໄດ້ມາດຕະຖານ ໃນລະດັບທີ່ແນ່ນອນ ເພື່ອແນໃສ່ປົກປ້ອງສິດຜົນປະໂຫຍດຂອງຜູ້ຜະລິດ ແລະ ຜູ້ຊົມໃຊ້.

ມາດຕາ 2. ຄວາມຫມາຍຂອງຄຳສັບ

1. ຜະລິດຕະພັນ ຫມາຍເຖິງຜົນຜະລິດທີ່ໄດ້ຮັບ ໂດຍຜ່ານຂະບວນການຜະລິດຂອງໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ, ຊຶ່ງຢູ່ໃນຮູບແບບສຳເລັດຮູບ ແລະ ມີຄວາມກຽມພ້ອມສຳລັບການ ຊົມໃຊ້ຕາມຄວາມຕ້ອງການ.
2. ມາດຕະຖານຜະລິດຕະພັນ ຫມາຍເຖິງຂໍ້ກຳນົດລາຍການຢ່າງໃດຢ່າງໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍຢ່າງກ່ຽວກັບ:
 - 2.1. ຈຳພວກ, ແບບ, ຮູບຮ່າງ, ມິຕິ, ການຜະລິດ, ເຄື່ອງປະກອບ, ຄຸນນະພາບ, ຊັ້ນ, ສ່ວນປະກອບ, ຄວາມສາມາດ, ຄວາມທົນທານ, ຄວາມແຂງແກ່ນ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງຜະລິດຕະພັນ.
 - 2.2. ວິທີເຮັດ, ວິທີອອກແບບ, ວິທີຂຽນຮູບ, ວິທີໃຊ້, ວັດຖຸທີ່ຈະນຳມາເຮັດຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຄວາມປອດໄພກ່ຽວກັບການຜະລິດຜະລິດຕະພັນ.
 - 2.3. ຈຳພວກ, ແບບ, ຮູບຮ່າງ, ມິຕິຂອງຫີບຫໍ່ ຫຼື ສິ່ງບັນຈຸຂະນິດອື່ນລວມທັງການເຮັດຫີບຫໍ່ ແລະ ສິ່ງບັນຈຸຂະນິດອື່ນໆ, ວິທີການບັນຈຸ, ຫຸ້ມຫໍ່ ຫຼື ຜູກມັດ.
 - 2.4. ວິທີທົດລອງ, ວິທີວິເຄາະ, ວິທີປຽບທຽບ, ວິທີກວດ, ວິທີທົດສອບ ແລະ ວິທີຊຶ້ງ, ວິທີວັດແທກ ທີ່ກ່ຽວກັບຜະລິດຕະພັນ.
 - 2.5. ຄຳສັບສະເພາະ, ຄຳສັບຫຍໍ້, ສັນຍາລັກ, ເຄື່ອງໝາຍ, ສີ, ເລກໝາຍ ແລະ ຫົວໜ່ວຍທີ່ໃຊ້ໃນທາງວິຊາການທີ່ກ່ຽວກັບຜະລິດຕະພັນ.
 - 2.6. ຂໍ້ກຳນົດລາຍການຢ່າງອື່ນທີ່ກ່ຽວກັບຜະລິດຕະພັນຕາມທີ່ລັດຖະມົນຕີປະກາດໃຊ້ ຫຼື ຄຳສັ່ງແນະນຳອື່ນໆ.
3. ລະບຽບການເຕັກນິກ ຫມາຍເຖິງການກຳນົດລະດັບ, ຂອບເຂດຄຸນລັກສະນະສະເພາະທາງດ້ານເຕັກນິກຂອງຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳ, ຊຶ່ງລະບຸເຖິງຄຸນນະພາບ; ການດຳເນີນງານ; ຄວາມປອດໄພ; ສຸຂະນາໄມ; ສຸຂະພາບ; ສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທຳຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ; ປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ; ຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຄວາມຫມັ້ນຄົງຂອງຊາດ.
4. ຄຸນນະພາບ ຫມາຍເຖິງຄຸນລັກສະນະໂດດເດັ່ນ, ລັກສະນະປະຈຳ ຫຼື ໝາຍເຖິງຂີດຄວາມສາມາດເດັ່ນຂັດຂອງຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳ ທີ່ຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການຢ່າງໃດຢ່າງໜຶ່ງຂອງຜູ້ຊົມໃຊ້ ໂດຍຜ່ານຂະບວນການດຳເນີນງານໃຫ້ເປັນໄປຕາມຂໍ້ກຳນົດທີ່ຕ້ອງການ.
5. ຄວາມສອດຄ່ອງ ຫມາຍເຖິງຄຸນນະພາບຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳກົງກັບເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກຳນົດທາງເຕັກນິກ ຫຼື ເປັນໄປຕາມມາດຕະຖານ ທີ່ກຳນົດ.
6. ການຍັ້ງຢືນ ຫມາຍເຖິງຂະບວນການ ຫຼື ຂັ້ນຕອນຂອງການດຳເນີນວຽກງານເພື່ອການຍັ້ງຢືນເຕັກນິກຜະລິດຕະພັນ.

7. ໃບຢັ້ງຢືນ ຫມາຍເຖິງເອກະສານຢັ້ງຢືນເຕັກຜະລິດຕະພັນທີ່ຜະລິດອອກຈາກໂຮງງານຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ໂດຍຜ່ານຂະບວນການຢັ້ງຢືນ.
8. ກະຊວງ ຫມາຍເຖິງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ.
9. ໂຮງງານ ຫມາຍເຖິງໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ.

ມາດຕາ 3. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບຄຸ້ມຄອງ, ສົ່ງເສີມ ແລະ ພັດທະນາຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳທຸກປະເພດ, ທຸກຊະນິດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ທີ່ຜະລິດຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ.

ຫມວດທີ II ການເຄື່ອນໄຫວການຜະລິດ

ມາດຕາ 4. ແຜນການເຄື່ອນໄຫວການຜະລິດປະຈຳປີຂອງໂຮງງານ

ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານ ທຸກປະເພດ, ທຸກຂະໜາດ ຕ້ອງສ້າງແຜນການເຄື່ອນໄຫວປະຈຳປີຂອງໂຮງງານຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນມາດຕາ 05 ຂໍ້ທີ 09 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງສະບັບເລກທີ 1301/ອຄ, ລົງວັນທີ 30 ກໍລະກົດ 2007; ຊຶ່ງລາຍລະອຽດມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ແຜນການຜະລິດ (ອ1) ໂດຍອີງໃສ່ກຳລັງການຜະລິດຕົວຈິງຂອງໂຮງງານ;
2. ແຜນການຈຳໜ່າຍຜະລິດຕະພັນ (ອ2);
3. ແຜນການຄວາມຕ້ອງການວັດຖຸດິບປະຈຳປີ (ອ3);
4. ໃບຄິດໄລ່ ລາຄາສຳເລັດຮູບຕໍ່ຫົວໜ່ວຍຜະລິດຕະພັນ (ອ4);
5. ກຳນົດຫມາຍເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກການສົ່ງເບື້ອງຕໍ່ຫົວໜ່ວຍຜະລິດຕະພັນ (ອ7);
6. ສະຫຼຸບການນຳເຂົ້າວັດຖຸດິບ, ອາໄຫລ່, ອຸປະກອນ, ຊັ້ນສ່ວນ, ເຄື່ອງຈັກອຸດສາຫະກຳ (ອ6).

ສຳລັບຜະລິດຕະພັນບາງປະເພດ, ບາງຊະນິດ ໃຫ້ນຳໃຊ້ໃບຢັ້ງຢືນຜະລິດຕະພັນ (ອ5) ເຊັ່ນ: ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນອື່ນຕາມຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານ ຕ້ອງສະເໜີແຜນການທັງຫມົດ ດັ່ງທີ່ໄດ້ມີການລະບຸໃນວັກທີຫນຶ່ງຂອງມາດຕານີ້ ຕໍ່ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ກ່ອນເລີ່ມຕົ້ນສຶກສາປະມານຂອງທຸກປີຢ່າງໜ້ອຍ 60 ວັນ; ຊຶ່ງພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ຕ້ອງດຳເນີນການກວດກາຄວາມຖືກຕ້ອງ, ຄົບຖ້ວນ, ສອດຄ່ອງ ກ້າວໄປເຖິງການຮັບຮອງ ແລະ ສັງລວມແຜນການນັ້ນ.

ແຜນການເຄື່ອນໄຫວການຜະລິດປະຈຳປີຂອງໂຮງງານສາມາດດັດແກ້ໄດ້ໜຶ່ງຄັ້ງຕໍ່ປີ.

ມາດຕາ 5. ການຮັບຮອງແຜນການເຄື່ອນໄຫວປະຈຳປີຂອງໂຮງງານ

ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ພິຈາລະນາຮັບຮອງຄວາມຖືກຕ້ອງ ຂອງແຜນການເຄື່ອນໄຫວປະຈຳປີຂອງໂຮງງານຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນມາດຕາ 4 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃນການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດຂອງໂຮງງານ ແລະ ວຽກງານອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ໂຮງງານຕ້ອງເຄື່ອນໄຫວການຜະລິດທຸລະກິດຂອງຕົນເອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຈຸດປະສົງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງແຜນການເຄື່ອນໄຫວປະຈຳປີທີ່ໄດ້ຜ່ານການຮັບຮອງເທົ່ານັ້ນ.

ມາດຕາ 6. ການຜະລິດ ແລະ ການຈຳໜ່າຍຜະລິດຕະພັນ

ການຜະລິດ ແລະ ການຈຳໜ່າຍຜະລິດຕະພັນ ຕ້ອງເປັນໄປຕາມລະບຽບການເຕັກນິກ ຫຼື/ແລະ ກົດການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ຜະລິດຕະພັນມີຄວາມສອດຄ່ອງຕາມການກຳນົດທີ່ຕ້ອງການ, ຕາມມາດຕະຖານຂອງໂຮງງານ ຫຼື ມາດຕະຖານແຫ່ງຊາດ ຫຼື ມາດຕະຖານຕ່າງປະເທດ ຫຼື ມາດຕະຖານລະດັບພາກພື້ນ ຫຼື ມາດຕະຖານສາກົນຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

ມາດຕາ 7. ການສັງລວມຂໍ້ມູນສະຖິຕິຜະລິດຕະພັນ

ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ຕ້ອງແນະນຳບັນດາໂຮງງານ ທີ່ໄດ້ມີການເຄື່ອນໄຫວການຜະລິດທຸລະກິດຕາມແຜນການເຄື່ອນໄຫວປະຈຳປີ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນມາດຕາ 5 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ເພື່ອທຳການສະຫຼຸບປະຈຳງວດ, ປະຈຳ 6 ເດືອນ ແລະ ປະຈຳປີ ໃຫ້ເປັນປົກກະຕິ. ພ້ອມດຽວກັນນີ້, ໂຮງງານຕ້ອງສົ່ງບົດສະຫຼຸບດັ່ງກ່າວໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ໃຫ້ທ່ວງທັນຕາມກຳນົດເວລາທີ່ຕ້ອງການ.

ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ຕ້ອງສະຫລຸບ-ສັງລວມຂໍ້ມູນສະຖິຕິຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳຂອງບັນດາໂຮງງານ ທີ່ຢູ່ໃນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ໃຫ້ແກ່ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ (ກົມອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ) ຄື:

- ສຳລັບ 06 ເດືອນຕົ້ນປີແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍວັນທີ 15 ມີນາ ຂອງທຸກປີ;
- ສຳລັບ 06 ເດືອນທ້າຍປີ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ກາຍວັນທີ 15 ກັນຍາ ຂອງທຸກປີ.

ຫມວດທີ III ການຢັ້ງຢືນເຕັກນິກຜະລິດຕະພັນ

ມາດຕາ 8. ເງື່ອນໄຂໃນການສະເໜີຂໍການຢັ້ງຢືນ

ການຢັ້ງຢືນເຕັກນິກຜະລິດຕະພັນ ແມ່ນດຳເນີນໂດຍຂະແໜງການ ແລະ ພາກສ່ວນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 63 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍມາດຕະຖານ, ຊຶ່ງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະນຳສະເໜີຂໍການຢັ້ງຢືນ ຕ້ອງ ຢູ່ໃນເງື່ອນໄຂດັ່ງນີ້:

1. ຜະລິດຕະພັນຕ້ອງມີສັດສ່ວນທີ່ຜະລິດ ຫຼື ປະກອບຂຶ້ນພາຍໃນປະເທດຕາມຄວາມສາມາດຂອງວິຊາການ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ທີ່ມີໃຊ້ໃນຂະນະນັ້ນ ແລະ ມີມູນຄ່າເພີ່ມບໍ່ຕໍ່າກ່ວາ 30%.
2. ຜະລິດຕະພັນນັ້ນຕ້ອງໄດ້ຕາມມາດຕະຖານ ແລະ ລະບຽບການເຕັກນິກຂອງ ສປປ ລາວ, ຕ່າງປະເທດ ຫຼື ມາດຕະຖານສາກົນ, ມາດຕະຖານ ຫຼື ຂໍ້ກຳນົດຄຸນນະພາບຂອງສະຖາບັນທີ່ເຊື່ອຖືໄດ້ ຫຼື ຂໍ້ກຳນົດຄຸນນະພາບຂອງອົງການຈັດຕັ້ງພາຍໃນປະເທດໂດຍຄຳນຶງເຖິງລາຍລະອຽດຂອງໝວຍງານທີ່ຈະນຳໃຊ້ຜະລິດຕະພັນນັ້ນ.
3. ເງື່ອນໄຂອື່ນໆ:
 - 3.1. ເປັນຜະລິດຕະພັນທີ່ລັດຖະບານຍັງບໍ່ທັນໄດ້ປະກາດໃຊ້ມາດຕະຖານແຫ່ງຊາດ.
 - 3.2. ບໍ່ຈັດຢູ່ໃນປະເພດຍວດຍານພາຫານະທາງບົກທີ່ມີເຄື່ອງຈັກ.
 - 3.3. ເປັນຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຜະລິດສຳເລັດຮູບແລ້ວ.
 - 3.4. ກຳມະວິທີການຜະລິດເໝາະສົມ ແລະ ສາມາດຄວບຄຸມຄຸນນະພາບໄດ້ຢ່າງສະຫມ່ຳສະເໝີ.
 - 3.5. ບໍ່ແມ່ນຜະລິດຕະພັນທີ່ນຳກັບຄືນມາໃຊ້ໃໝ່ (re-use).
 - 3.6. ມີໃບອະນຸຍາດດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານ ໃນກໍລະນີທີ່ກິດຈະການຂອງໂຮງງານ ຢູ່ໃນເຄືອຄ່າຍການຄຸ້ມຄອງ ຕາມຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງສະບັບເລກທີ 1301/ ອຫ, ລົງວັນທີ 30 ກໍລະກົດ 2007.

ມາດຕາ 9. ການກຳນົດມູນຄ່າເພີ່ມ ແລະ ສັດສ່ວນຕົ້ນທຶນການຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດ

ວິທີການຄຳນວນມູນຄ່າເພີ່ມ ແລະ ສັດສ່ວນຕົ້ນທຶນການຜະລິດຢູ່ໃນປະເທດ ໃຫ້ນຳໃຊ້ສູດຄິດໄລ່ດັ່ງນີ້ :

1. ມູນຄ່າເພີ່ມ (Value Added)

	ລາຄາຂາຍ-(ຄ່າວັດຖຸດິບ + ຄ່າພະລັງງານ + ຄ່າວັດຖຸຫຸ້ມຫໍ່)	
ມູນຄ່າເພີ່ມ : =	—————	x 100
(Value Added)	ລາຄາຂາຍ	

- ລາຄາຂາຍ = ຕົ້ນທຶນການຜະລິດ+ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຂາຍ+ຄ່າພາສີ+ກຳໄລ
(ມາດຕະຖານ)
- ຄ່າວັດຖຸດິບ = ວັດຖຸດິບພາຍໃນ + ຄ່າວັດຖຸດິບຈາກຕ່າງປະເທດ + ພາສີນຳເຂົ້າ
- ຕົ້ນທຶນການຜະລິດ = ຄ່າວັດຖຸດິບ + ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຜະລິດ
- ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຜະລິດ = ຄ່າແຮງງານ + ຄ່າພະລັງງານ + ຄ່າຫຼຸຍຫຼັງນ+ ຄ່າວັດຖຸທຸ້ມ
ຫໍ່ + (ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆໃນການຜະລິດ - ຄ່າສິດທິ)

2. ສັດສ່ວນຕົ້ນທຶນການຜະລິດຢູ່ພາຍໃນ

	(ຄ່າວັດຖຸດິບທີ່ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດ+ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຜະລິດ)
ສັດສ່ວນຕົ້ນທຶນການຜະລິດພາຍໃນ:=	_____ x 100
(Local Content)	ຕົ້ນທຶນການຜະລິດ

ຫມາຍເຫດ: ຄ່າຫຼຸຍຫຼັງໃຫ້ຄຳນວນຕາມກົດໝາຍ (ສ່ວຍສາອາກອນ ຫຼື ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍມູນຄ່າເພີ່ມ)

ມາດຕາ 10. ຂໍ້ມູນ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ເປັນບ່ອນອີງໃຫ້ແກ່ການພິຈາລະນາຂໍການຢັ້ງຢືນ

ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານໃນ ສປປລາວ ສາມາດພົວພັນເອົາຊຸດເອກະສານນຳພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ແລ້ວປະກອບເອກະສານດັ່ງກ່າວເພື່ອສະເໜີພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ຕາມລາຍການລຸ່ມນີ້:

1. ໃບຄຳຮ້ອງຂໍການຢັ້ງຢືນເຕັກນິກຜະລິດຕະພັນ(ແບບຟອມ 01) ຈຳນວນ 1 ຊຸດ.
2. ໃບຄິດໄລ່ສັດສ່ວນຕົ້ນທຶນການຜະລິດ ຢູ່ພາຍໃນປະເທດ (Local Content)
(ແບບຟອມ 02) ຈຳນວນ 1 ຊຸດ.
3. ໃບຄິດໄລ່ມູນຄ່າເພີ່ມ (ແບບຟອມ 03) ຈຳນວນ 1 ຊຸດ.
4. ບົດລາຍງານການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບທີ່ລະບຸເຖິງຄວາມສອດຄ່ອງ
(ແບບຟອມ 04) ຈຳນວນ 1 ຊຸດ.
5. ໃບຢັ້ງຢືນການສອບທຽບເຄື່ອງຈັກ ແລະ ອຸປະກອນທີ່ໃຊ້ໃນການທົດລອງ
ຈຳນວນ 1 ຊຸດ.
6. ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່ (ຖ້າຕ້ອງການ) ຈຳນວນ 1 ຊຸດ.
7. ສຳເນົາໃບອະນຸຍາດຕ່າງໆ (ໃບອະນຸຍາດລົງທຶນ, ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ, ໃບທະບຽນອາກອນ ແລະ ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານ) ຈຳນວນ 1 ຊຸດ.
8. ເອກະສານອື່ນໆ (ຖ້າມີຄວາມຈຳເປັນຕື່ມເຊັ່ນ: ໃບອະນຸຍາດລິຂະສິດ ...).

ມາດຕາ 11. ຂັ້ນຕອນການພິຈາລະນາອອກໃບຢັ້ງຢືນ

ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານທີ່ມີຈຸດປະສົງຂໍການຢັ້ງຢືນ ຕ້ອງປະກອບຄຳຮ້ອງ ພ້ອມດ້ວຍເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນມາດຕາ 10 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ແລ້ວສະເໜີຕໍ່ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ.

ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ມີໜ້າທີ່ກວດກາ ຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນຂອງເອກະສານ. ຫາກກວດພົບເຫັນສ່ວນທີ່ຍັງບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ບໍ່ຄົບຖ້ວນ ຕ້ອງແນະນຳໃຫ້ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານທັນທີ ເພື່ອປະກອບ ເອກະສານຄືນໃໝ່ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນ.

ເມື່ອຄຳຮ້ອງ ແລະ ເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຜ່ານການກວດກາ ແລະ ເຫັນວ່າມີ ຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ, ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການ ຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ຕ້ອງນັດຫມາຍຄະນະກຳມະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງລົງກວດກາ ເບິ່ງຕົວຈິງຢູ່ໃນໂຮງງານພາຍໃນໄລຍະເວລາ 10 ວັນລັດຖະການຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງ. ການກວດກາຕ້ອງລົງເລິກວຽກງານດັ່ງນີ້:

- ລາຍການຕ່າງໆ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໃນມາດຕາ 10 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
 - ຫຼັກຖານການຮັບຮອງຄຸນນະພາບ ຫຼື ການກວດກາຈາກໜ່ວຍງານທີ່ເຊື່ອຖືໄດ້;
 - ເກັບຕົວຢ່າງຜະລິດຕະພັນ;
 - ລາຍລະອຽດອື່ນໆ ຕາມທີ່ຄະນະກຳມະການທີ່ຕ້ອງການ.
- ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ໃນການລົງກວດກາແມ່ນຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ.

ມາດຕາ 12. ການທົດສອບ ແລະ ການທົດລອງຜະລິດຕະພັນ

ຜະລິດຕະພັນທີ່ນຳເອົາມາທົດສອບ ຫຼື ທົດລອງ, ຊຶ່ງຄະນະກຳມະການໄດ້ເກັບ ຕົວຢ່າງມານັ້ນ ແລ້ວນຳເອົາໄປທົດລອງຢູ່ຫ້ອງທົດລອງ ຫຼື ຫ້ອງວິໄຈ ຕາມແຕ່ລະປະ ເພດ, ແຕ່ລະຊະນິດ ແລະ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ.

ການທົດສອບ ຫຼື ທົດລອງ ແມ່ນປະຕິບັດໃນຊຸດຕົວຢ່າງດຽວເທົ່ານັ້ນ, ຖ້າຜົນ ການທົດສອບ ຫຼື ທົດລອງບໍ່ເປັນໄປຕາມມາດຕະຖານ ຫຼື ຂໍ້ກຳນົດເຕັກນິກ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ໄວ້ ຖືວ່າຜະລິດຕະພັນນັ້ນບໍ່ສອດຄ່ອງ.

ກໍລະນີຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານ ໄດ້ທຳການທົດສອບ ແລະ ທົດລອງຜະ ລິດຕະພັນດ້ວຍຕົນເອງ ໃຫ້ລາຍງານຜົນການທົດສອບ ຫຼື ທົດລອງໃຫ້ຂະແໜງການ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ພິຈາລະນາ.

ການທົດສອບ ຫຼື ທົດລອງແມ່ນສາມາດປະຕິບັດໄດ້ຈາກຫ້ອງທົດລອງທີ່ມີຢູ່ຂັ້ນ ມະຫາພາກ ແລະ ຈຸລະພາກ ຫຼື ຫ້ອງທົດລອງຢູ່ຕ່າງປະເທດ ທີ່ສາມາດເຊື່ອຖືໄດ້.

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂະບວນການທົດລອງ/ທົດສອບ ແມ່ນນອນຢູ່ ໃນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຂໍການຍັ້ງຢືນລົດ ຕະພັນນັ້ນ.

ມາດຕາ 13. ການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງ

ການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງ ແມ່ນສາມາດປະຕິບັດໄດ້ ໂດຍອີງການຈັດຕັ້ງໃດ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນຢູ່ໃນຂະແໜງການຂອງລັດ ຫຼື ພາກສ່ວນທຸລະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຊຶ່ງມີພາ ລະບົດບາດໃນການດຳເນີນການທົດສອບ ຫຼື ທົດລອງ ຜະລິດຕະພັນຕາມຂະບວນການ ທີ່ໄດ້ລະບຸໃນມາດຕາ 12 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກັບມາດຕະຖານ ຫຼື ລະບຽບການເຕັກ ນິກ (ມາດ ຕາ 45, ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍມາດຕະຖານ). ຜົນການທົດລອງ ຫຼື ທົດສອບຜະ ລິດຕະພັນໃດບໍ່ມີຄວາມສອດຄ່ອງຕາມລະບຽບການ ຫຼື ຕາມມາດຕະຖານການກຳນົດ, ຜະລິດຕະພັນນັ້ນຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຍັ້ງຢືນ.

ຫມວດທີ IV

ໃບຍັ້ງຢືນເຕັກນິກຜະລິດຕະພັນ

ມາດຕາ 14. ການອອກໃບຍັ້ງຢືນ

ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຜ່ານຂະບວນການຕາມການກຳນົດໃນຫມວດທີ III ຂອງຂໍ ຕົກລົງສະບັບນີ້ ໂດຍມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານ ຫຼື ຂໍ້ກຳນົດເຕັກນິກ ທີ່ນຳໃຊ້ ຈະໄດ້ຮັບການຍັ້ງຢືນຢ່າງເປັນທາງການພາຍໃນ 10 ວັນລັດຖະການ ນັບຕັ້ງແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ ຮັບເອກະສານເປັນຕົ້ນໄປ, ຊຶ່ງພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນ ຫລວງ ມີສິດອອກໃບຍັ້ງຢືນ.

ມາດຕາ 15. ອາຍຸການໃຊ້ງານຂອງໃບຍັ້ງຢືນ

ອາຍຸການຂອງໃບຍັ້ງຢືນແມ່ນ 03 ປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້. ຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການ ໂຮງງານ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຕໍ່ໃບຍັ້ງຢືນຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕາ 9, ມາດຕາ 10 ແລະ ມາດຕາ 11 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ເພື່ອຂໍຍັ້ງຢືນໃໝ່ພາຍໃນ 60 ວັນ ກ່ອນໃບຍັ້ງຢືນ ຈະຫມົດອາຍຸ. ການຂໍຕໍ່ໃບຍັ້ງຢືນແມ່ນປະຕິບັດເຊັ່ນດຽວກັນກັບການຂໍຍັ້ງຢືນຄັ້ງທີ່ໜຶ່ງ.

ມາດຕາ 16. ໃບຍັ້ງຢືນເສຍຫາຍ, ເປີະເປື້ອນ

ກໍລະນີໃບຍັ້ງຢືນເສຍຫາຍ ຫຼື ເປີະເປື້ອນ, ຜູ້ໄດ້ຮັບໃບຍັ້ງຢືນ ມີສິດສະເໜີຫາ ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ພາຍໃນ 30 ວັນນັບແຕ່ ວັນທີ່ຮູ້ວ່າໃບຍັ້ງຢືນເສຍຫາຍ ຫຼື ເປີະເປື້ອນ ເພື່ອຂໍຮັບໃບຍັ້ງຢືນຄືນໃໝ່.

ມາດຕາ 17. ການຍົກເລີກໃບຢັ້ງຢືນ

ໃບຢັ້ງຢືນຖືກຍົກເລີກໃນກໍລະນີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ຫົວໜ້າພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ສັງຄົມຊຸມ;
2. ໃບຢັ້ງຢືນຫມົດອາຍຸ;
3. ຜູ້ຜະລິດຍົກຍ້າຍສະຖານທີ່ຜະລິດ ຫລື ປ່ຽນຊື່;
4. ຜູ້ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນຍຸດຕິການດຳເນີນກິດຈະການ;
5. ຜູ້ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ ຂໍຍົກເລີກການນຳໃຊ້ການຢັ້ງຢືນ;
6. ປະກາດ ຫຼື ຄຳສັ່ງນຳໃຊ້ມາດຕະຖານໃໝ່, ແກ້ໄຂ ຫຼື ຍົກເລີກມາດຕະຖານສຳລັບຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳຊະນິດນັ້ນ.

ມາດຕາ 18. ຂໍ້ຫ້າມ

ຫ້າມຜູ້ດຳເນີນກິດຈະການໂຮງງານປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

1. ນຳໃຊ້ໃບຢັ້ງຢືນໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
2. ປອມແປງໃບຢັ້ງຢືນ;
3. ຜະລິດ ແລະ ຈຳໜ່າຍຜະລິດຕະພັນທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບການທີ່ໄດ້ລະບຸໃນຜະລິດຕະພັນເຊັ່ນ: ຂະໜາດ, ນ້ຳໜັກ, ຊັ້ນຄຸນນະພາບ ແລະ ອື່ນໆ;
4. ນຳເອົາຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຜະລິດເພື່ອສົ່ງອອກມາຈຳໜ່າຍພາຍໃນໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຫຼື ຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 19. ໜ້າທີ່ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ ຕ້ອງໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ ຈາກຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຫຼື ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການກວດກາ ແລະ ຕິດຕາມຂະບວນການຜະລິດເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າມີຄຸນນະພາບເປັນໄປຕາມມາດຕະຖານ ຫຼື ຂໍ້ກຳນົດທາງເຕັກນິກທີ່ນຳໃຊ້.

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ ຕ້ອງບົວລະບັດຮັກສາລະບົບການຜະລິດ ໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບທີ່ສາມາດເຄື່ອນໄຫວປົກກະຕິຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ. ກໍລະນີທາງການປ່ຽນແປງ ຫຼື ມີຄວາມຜິດປົກກະຕິ ຕ້ອງປັບປຸງລະບົບໃຫ້ຄົບຖ້ວນສູ່ສະພາບເດີມ ຫຼື ສະພາບທີ່ດີກວ່າຢ່າງທັນການ.

ຫມວດທີ V ການຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ

ມາດຕາ 20. ການຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ

ກົມອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ, ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ມີໜ້າທີ່ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳ ເປັນປະຈຳ (ມາດຕາ 90 ແລະ 96 ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍມາດຕະຖານ), ນອກຈາກນີ້ກໍຍັງມີໜ້າທີ່ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາຂະບວນການຜະລິດຂອງໂຮງງານ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຜະລິດຕະພັນມີຄຸນນະພາບດີ, ມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ໄດ້ມາດຕະຖານຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ແລະ ຫຼີກລຽງຜົນເສຍຫາຍທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ ໃນເວລາໃຊ້ງານຂອງຜະລິດຕະພັນນັ້ນໆ. ພ້ອມກັນນີ້ ກໍ ເພື່ອສ້າງຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າຂະບວນການຜະລິດນັ້ນເປັນໄປຕາມມາດຕະຖານ ຫຼື ຂໍ້ກຳ ນົດເຕັກນິກທີ່ໄດ້ຜ່ານການຢັ້ງຢືນໄປແລ້ວນັ້ນ.

ກໍລະນີທີ່ເຫັນວ່າຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳ ທີ່ຜະລິດ ຫຼື ຈຳໜ່າຍ ຫາກບໍ່ມີຄວາມປອດໄພ, ມີຜົນກະທົບຕໍ່ສຸຂະພາບ, ຊີວິດ ຫຼື ຊັບສິນຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ, ຜູ້ຜະລິດ ຫຼື ຜູ້ຈຳໜ່າຍ ຕ້ອງຮຽກເກັບຄືນຜະລິດຕະພັນທີ່ຈຳໜ່າຍອອກນັ້ນຢ່າງທັນທີ ແລະ ຮັບຜິດຊອບທັງຫມົດຕໍ່ການເສຍຫາຍຕ່າງໆ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ.

ຫມວດທີ VI ການຍ້ອງຍໍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 21. ການຍ້ອງຍໍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ຫົວໜ່ວຍການຜະລິດ, ບໍລິສັດ, ໂຮງງານ ທີ່ມີຜົນງານໃນການຊອກເຫັນ ແລະ ລາຍງານ ການລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບມາດຕະຖານຜະລິດຕະພັນໃຫ້ແກ່ຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ຫຼື ບຳເນັດຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ຫົວໜ່ວຍການຜະລິດ, ບໍລິສັດ, ໂຮງງານ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການຄຸ້ມຄອງ, ສົ່ງເສີມ ແລະ ພັດທະນາຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳຕາມຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະຖານ ຈະໄດ້ຮັບການປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ຍ້ອງຍໍຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

ມາດຕາ 22. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ຫົວໜ່ວຍການຜະລິດ, ບໍລິສັດ, ໂຮງງານທາກລະເມີດ ຫຼື ບໍ່ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຫຼື ມີການປອມແປງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈະຖືກກ່າວເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ, ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍ, ປັບໃໝ ແລະ ປະຕິບັດມາດຕະການທາງອາຍາຕາມ ມາດຕາ 24, ມາດຕາ 25, ມາດຕາ 26 ແລະ ມາດຕາ 27 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງສະບັບເລກທີ 1301/ ອຄ, ລົງວັນທີ 30/7/2007 ແລະ ມາດຕາ 54, ມາດຕາ 55, ມາດຕາ 56 ແລະ ມາດຕາ 57 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງສະບັບເລກທີ 01/99/ສພຊ, ລົງວັນທີ 3/4/1999.

ຫມວດທີ VII

ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

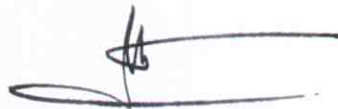
ມາດຕາ 23. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ກົມອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ , ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫລວງ ສົມທົບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອຳນາດການປົກຄອງ ທ້ອງຖິ່ນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 24. ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ແລະ ໃຊ້ໄດ້ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ໃບຄໍາຮ້ອງ
(ຂໍຢັ້ງຢືນເຕັກນິກຜະລິດຕະພັນ)

ຮຽນ :
ເລື່ອງ :

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງສະບັບເລກທີ 01/99/ສພຊ, ລົງວັນທີ 3/4/1999.
- ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ແລະ ຫັດຖະກຳ ສະບັບເລກທີ...../ອຄ, ລົງວັນທີ.....

ຂ້າພະເຈົ້າຜູ້ອຳນວຍການບໍລິສັດ/
ໂຮງງານ.....ຂົ່ງຕັ້ງຢູ່ຖະໜົນ.....ບ້ານ.....
ເມືອງ.....ແຂວງ.....ເປີໂທລະສັບຕິດຕໍ່.....
ແຟກ.....

ມີຈຸດປະສົງຂໍຢັ້ງຢືນເຕັກນິກຜະລິດຕະພັນ.
ຊື່ຜະລິດຕະພັນ :ຂົ່ງຜະລິດຢູ່ໃນ
ໂຮງງານຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າເອງ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງສະເໜີມາຍັງທ່ານເພື່ອພິຈາລະນາຕາມທາງຄວນດ້ວຍ.

ດ້ວຍຄວາມນັບຖືຢ່າງສູງ,

ຜູ້ອຳນວຍການໂຮງງານ

ແຂວງ.....

ໂຮງງານ.....

ໂທ:.....ແຟກ.....

ໃບຄິດໄລ່ຕົ້ນທຶນການຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດ
(Local Content)

- ຊື່ຜະລິດຕະພັນ.....

ຕົ້ນທຶນທີ່ຜະລິດພາຍໃນປະເທດ : = $\frac{(\text{ຄ່າວັດຖຸດິບທີ່ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດ} + \text{ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຜະລິດ})}{\text{ຕົ້ນທຶນການຜະລິດ}} \times 100\%$
(Local Content)

ໃນນີ້:

- ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຜະລິດ = ຄ່າແຮງງານ + ຄ່າພະລັງງານ + ຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າ + ຄ່າວັດຖຸຫຸ້ມຫໍ່
+ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆໃນການຜະລິດ - ສິດທິ.

- ຕົ້ນທຶນການຜະລິດ = ຄ່າວັດຖຸດິບ + ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຜະລິດ

ຕົ້ນທຶນທີ່ຜະລິດພາຍໃນປະເທດ (Local Content) =%

ທີ່....., ວັນທີ.....

ຜູ້ຄິດໄລ່

ຜູ້ອຳນວຍການໂຮງງານ

ແຂວງ.....

ໂຮງງານ.....

ໂທ:.....ແຟກ.....

**ໃບຄິດໄລ່ມູນຄ່າເພີ່ມ
(Value Added)**

- ຊື່ຜະລິດຕະພັນ.....

ລາຄາຂາຍ-(ຄ່າວັດຖຸດິບ + ຄ່າພະລັງງານ + ຄ່າວັດຖຸຫຸ້ມຫໍ່)

ມູນຄ່າເພີ່ມ : = $\frac{\text{ລາຄາຂາຍ}}{\text{ລາຄາຂາຍ}}$ x100%
(Value Added)

- ລາຄາຂາຍ = ຕົ້ນທຶນການຜະລິດ + ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຂາຍ + ຄ່າພາສີ + ກຳໄລ (ມາດຕະຖານ)

- ຄ່າວັດຖຸດິບ = ວັດຖຸດິບຕ່າງປະເທດ + ຄ່າວັດຖຸດິບຕ່າງປະເທດ + ພາສີນຳເຂົ້າ

ມູນຄ່າເພີ່ມ (Value Added) =%

ທີ່....., ວັນທີ.....

ຜູ້ຄິດໄລ່

ຜູ້ອຳນວຍການໂຮງງານ

(ຮ່າງ)

ບົດລາຍງານການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ

I. ສະພາບລວມຂອງໂຮງງານ

- ຊື່ໂຮງງານ, ປີສ້າງຕັ້ງ
- ທີ່ຕັ້ງ (ຖະໜົນ, ບ້ານ, ເມືອງ, ແຂວງ ..., ໂທລະສັບ, ແຟກ ແລະ ອື່ນໆ)
- ຜະລິດຕະພັນຂອງໂຮງງານ
- ຄວາມສາມາດໃນການຜະລິດຕໍ່ປີ
- ຕະຫຼາດຈຳໜ່າຍ, ຕົວເລກການຈຳໜ່າຍ 3 ປີ ຄົນຫຼັງ
- ຈຳນວນກຳມະກອນ, ພະນັກງານ
- ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງຂອງໂຮງງານ

II. ໃບອະນຸຍາດ ແລະ ເອກະສານຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

- ໃບອະນຸຍາດຕ່າງໆ (ຊື່ໃບອະນຸຍາດ, ເລກທີ, ລົງວັນທີ)
- ໃບອະນຸຍາດໃຫ້ປະກອບຈາກເຈົ້າຂອງຍີ່ຫໍ້

III. ຂະບວນການຜະລິດ

- ສາຍໂຍການປະກອບ/ຜະລິດ, ການຄວບຄຸມການຜະລິດແຕ່ລະຂັ້ນຕອນ (QC) ແຕ່ລະຂັ້ນຕອນມີການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບແນວໃດ ?
- ລາຍການຊັ້ນສ່ວນປະກອບ (ນຳເຂົ້າ % ? ຜະລິດເອງ %?) ແລະ ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງວັດຖຸດິບ/ສ່ວນປະສົມ, ສູດປະສົມຕ່າງໆ ເພື່ອເປັນຜະລິດຕະພັນ.
- ຕົ້ນທຶນການຜະລິດທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃນປະເທດ % (Local Content) ຄິດໄລ່ຕາມແບບແບບຟອມ 02 , ມູນຄ່າເພີ່ມ % (Value Added) ຄິດໄລ່ຕາມແບບແບບຟອມ 03.
- ລາຍການເຄື່ອງມືອຸປະກອນ, ເຄື່ອງຈັກທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການປະກອບ/ຜະລິດ ແລະ ການຢັ້ງຢືນການສອບທຽບເຄື່ອງຈັກ ແລະ ອຸປະ ກອນຕ່າງໆ.
- ວິທີການທົດສອບ.
- ການເກັບມ້ຽນວັດຖຸດິບ ແລະ ຜະລິດຕະພັນສຳເລັດຮູບ.

IV. ມາດຕະຖານຂອງໂຮງງານ

- ມາດຕະຖານຜະລິດຕະພັນຂອງໂຮງງານ.
- ສົມທຽບໃສ່ມາດຕະຖານຂອງອົງການໃດ?

V. ການທົດສອບຕົວຈິງ

- ຜົນການທົດສອບຕົວຈິງ ແລະ ເກນໃນການຕັດສິນໃຈ.
- ເປີເຊັນ % ຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ບໍ່ໄດ້ມາດຕະຖານ ແລະ ໃນກໍລິນີແບບໃດທີ່ມັກເກີດຂຶ້ນຫຼາຍທີ່ສຸດ.

VI. ມາດຕະການ/ວິທີແກ້ໄຂ ໃນການປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ມີຄວາມບົກຜ່ອງເກີດຂຶ້ນຊ້ຳອີກກັບຜະລິດຕະພັນ

- ພະນັກງານ, ກຳມະກອນ, ເຄື່ອງຈັກ, ວັດຖຸດິບ, ການເກັບກຳຂໍ້ມູນຈາກລູກຄ້າ, ການຄົ້ນຄວ້າພັດທະນາຜະລິດຕະພັນ ແລະ ວິທີການອື່ນໆ (ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີຂອງໂຮງງານ).

• ເອກະສານຂັດຕິດ

- ຮູບທາງດ້ານເຕັກນິກຂອງຜະລິດຕະພັນ.
- ແບບຟອມທີ່ໃຊ້ໃນການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ (QC check sheet).
- ຮູບຖ່າຍຂອງຜະລິດຕະພັນ.
- ສຳເນົາໃບອະນຸຍາດຕ່າງໆ.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ
ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.....

ເລກທີ _____ / _____
ວັນທີ.....

ໃບຢັ້ງຢືນເຕັກນິກຜະລິດຕະພັນ

- ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ສະບັບເລກທີ 1/99 ສພຊ, ລົງວັນທີ 3/4/1999.
- ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບເລກທີ...../ອຄ.ກອຫ, ລົງວັນທີ/...../..... ວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳ.

ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຢັ້ງຢືນວ່າ:

- ບໍລິສັດ/ໂຮງງານ :
- ສະຖານທີ່ຕັ້ງ : ບ້ານ....., ເມືອງ.....
ແຂວງ....., ສປປ ລາວ.
- ປະເພດຜະລິດຕະພັນ :
- ຊະນິດຜະລິດຕະພັນ :
- ມາດຕະຖານທີ່ໃຊ້ :
- ຊັ້ນຄຸນນະພາບ :

ໃບຢັ້ງຢືນສະບັບນີ້ ກຳນົດໃຊ້ໄດ້ 03 ປີ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ອອກໃບຢັ້ງຢືນສະບັບນີ້ໄວ້ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານສຳລັບຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳດັ່ງກ່າວນີ້.

ຫົວໜ້າພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ